



Stadt
Neumünster

PROGRAMM

Interkulturelle Woche 2019

20. September bis 3. Oktober



Auftaktveranstaltung

ESSEN IN BUNT

Sa. 21. September 2019

von 11.00 bis 15.00 Uhr

Veranstaltungsort: Auf dem Kleinflecken

www.neumuenster.de



Foto: Lichtküche Neumünster

Liebe Neumünsteranerinnen und Neumünsteraner,

auch in diesem Jahr möchten wir Sie herzlich zur Interkulturellen Woche in Neumünster einladen! Unter dem Motto „Zusammen leben, zusammen wachsen“ haben wir für Sie ein vielfältiges Programm zusammengestellt: Von Informationsveranstaltungen über Konzerte und Lesungen bis zu sportlichen Aktivitäten ist für jede und jeden etwas dabei. Wir freuen uns auf Sie!

Das Organisationsteam der Interkulturellen Woche in Neumünster

Mitwirkende 2019:

Aktion Jugendzentrum e.V. • AWO Kita Zwergenland • AWO Landesverband Schleswig-Holstein e.V. • AWO Stadtverband Neumünster e.V. • Bulgarische Gemeinde Neumünster e.V. • Caritasverband für das Erzbistum Hamburg e.V. • Chor „Jetzt oder nie“ • Dance Vicelines • Deutscher Kinderschutzbund Ortsverein Neumünster e.V. • Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Neumünster e.V. • DGB-Stadtverband Neumünster • Diakonisches Werk Altholstein GmbH • Zentrum kirchlicher Dienste Altholstein • Fatih Moschee • Forum der Vielfalt Neumünster • Gemeinsam unterwegs e.V. • iuvo gemeinnützige GmbH • Kita Einstieg • Kreativo • Merkezefendi Moschee • Mehrgenerationenhaus Volkshaus • momStarter • Museum Tuch + Technik • Neumünster Medien e.V. • Anshargemeinde Neumünster • Perspektive Arbeit EU • Quartiermanagement Vicelinviertel • Runder Tisch für Toleranz und Demokratie • Sozialdienst muslimischer Frauen Neumünster e.V. • Stadt Neumünster • statt-Theater Neumünster • Theodor-Litt-Schule • Türkische Gemeinde in Neumünster e.V. • Türkische Gemeinde in Schleswig-Holstein e.V. • Verein für Toleranz & Zivilcourage e.V. • Volkshochschule Neumünster • Versöhnungsgemeinde Neumünster-Gartenstadt und viele mehr ...

Programmübersicht:

FREITAG 20.09. 19.00 UHR	Seite 04
„1 Million gegen Rechts!“ - Konzert und Information durch Heinz Ratz und Band	
SAMSTAG 21.09. 11.00 - 15.00 UHR	Seite 04
„Essen in bunt“ - Auftaktveranstaltung der Interkulturellen Woche 2019	
SONNTAG 22.09. 11.00 UHR	Seite 05
Gottesdienst - Meine Farbe in der Vielfalt	
SONNTAG 22.09. 14.00 UHR	Seite 05
Bulgarischer Kulturtag	
MONTAG 23.09. 16.00 - 18.00 UHR	Seite 06
Perspektive Heimat - Eine Dokumentation über die Folgen von Abschiebungen	
DIENSTAG 24.09. 13.00 - 15.00 UHR	Seite 06
Kreativo - Freundschaftsarmbänder	
DIENSTAG 24.09. 16.30 UHR	Seite 06
Islamischer Kulturabend	
DIENSTAG 24.09. 19.00 - 20.30 UHR	Seite 07
Am weitesten sieht, wer am höchsten fliegt. Multilinguale Lesung	
MITTWOCH 25.09. 14.00 - 16.00 UHR	Seite 07
Ein Vorstellungsgespräch soll geübt sein	
MITTWOCH 25.09. 14.30 - 16.30 UHR	Seite 07
NMS sucht den Superstar - Talente im Showbereich gesucht!	
MITTWOCH 25.09. 16.00 - 19.00 UHR	Seite 08
Boule-Integrationsturnier - Die „Volkshaus“-Boulegruppe lädt ein	
MITTWOCH 25.09. 18.00 - 19.00 UHR	Seite 08
Offene Probe beim Interkulturellen Orchester	
MITTWOCH 25.09. 19.00 - 21.00 UHR	Seite 08
Frauen stark machen – gemeinsam gegen Gewalt an Frauen	
DONNERSTAG 26.09. 16.00 - 19.00 UHR	Seite 09
Zusammenarbeit von Eltern mit Kita und Grundschule	
DONNERSTAG 26.09. 19.30 - 23.00 UHR	Seite 09
International – zeig dein Potenzial! Theodor-Litt-Schule meets AJZ	
FREITAG 27.09. 10.00 - 11.30 UHR	Seite 09
Tag des Flüchtlings - Gespräche über Zukunft	
FREITAG 27.09. 18.00 - 20.00 UHR	Seite 10
Leseabend mit Hatice Akyün	
SAMSTAG 28.09. 19.00 UHR	Seite 10
Deutsch-Türkisches Theater - Drei Kurzstücke zum Thema Frau	
SONNTAG 29.09. 11.00 - 13.00 UHR	Seite 11
Neumünster ist bunt! – Malwettbewerb für Kinder	
DONNERSTAG 03.10.	Seite 11
Tag der offenen Moschee: Religiosität – individuell, natürlich, normal	

FREITAG 20.09.

19.00 Uhr



Foto: Heinz Ratz

„1 Million gegen Rechts!“ - Konzert und Information durch Heinz Ratz und Band

Heinz Ratz sammelt 2019 Spenden zur Unterstützung der Freien Jugendarbeit in Deutschland durch Konzerte in allen Bundesländern. Schwerpunkt dabei ist die Information über rechtsextremistische Orientierungen und Handlungen. Das Motto der IKW „Zusammen Leben, zusammen Wachsen“ kann so hervorragend vermittelt werden.

Ort: statt-Theater Neumünster, Haart 224 • kostenlose Eintrittskarten erhältlich in der Buchhandlung Krauskopf, Großflecken 32, NMS,

Kontakt: Verein für Toleranz und Zivilcourage e.V. Neumünster, Angelika Beer, 0172/4501279, angelika.beer@t-online.de

SAMSTAG 21.09.

11.00 - 15.00 Uhr



Foto: Lichtküche Neumünster

„Essen in bunt“ - Auftaktveranstaltung der Interkulturellen Woche 2019

Der Kleinflecken ist der älteste Platz, quasi die gute Stube unserer Stadt. Genau dahin laden wir liebe Gäste ein, nämlich Sie alle! Feiern Sie mit uns zur Eröffnung der Interkulturellen Woche ein Fest der Vielfalt und lernen Sie Menschen kennen, die ebenfalls in Neumünster leben. Wir decken eine lange Tafel und bitten Sie,

Platz zu nehmen. Für Musik und Unterhaltung, wie Kinderschminken für kleine Gäste sorgen wir. Wie für die Tischgesellschaft gilt auch für das Menü: je größer die Vielfalt, desto köstlicher das gemeinsame Essen; deshalb freuen wir uns sehr über mitgebrachte Köstlichkeiten, Getränke werden bereitgestellt. Unsere Lieblingsfarbe am 21.09.19? Bunt!

Ort: Kleinflecken • kostenlos, keine Anmeldung

Kontakt: Stadt Neumünster, Koordinierungsstelle Integration, Eilean Layden, 04321/942 2649, eilean.layden@neumuenster.de

SONNTAG 22.09.

11.00 Uhr

Gottesdienst - Meine Farbe in der Vielfalt

Die Anshargemeinde und ihre Partnerinnen und Partner laden herzlich zu einem Gottesdienst ein. Im Mittelpunkt wird das Ergebnis der Mal-Aktion „Meine Farbe in der Vielfalt“ beim „Essen in Bunt“ stehen. In diesem Gottesdienst wollen wir die Vielfalt und die Solidarität untereinander feiern.

Ort: Ansharkirche, Am Alten Kirchhof 6 • kostenlos, um Anmeldung wird gebeten

Kontakt: Doreen Lembke-Bartz, doreen.lembke-bartz@altholstein.de

SONNTAG 22.09.

14.00 Uhr



Bulgarischer Kulturtag

Die bulgarische Gemeinschaft Neumünster e.V. feiert ihr zweijähriges Bestehen und dazu möchten wir Sie herzlich einladen! Es erwartet Sie ein buntes Programm mit einer Präsentation unserer Projekte sowie ein Ausblick in die Zukunft. Im Anschluss präsentieren wir traditionelle Bühnenkunst und laden Sie dazu ein, bulgarische Köstlichkeiten zu probieren und nette Gespräche zu führen.

Ort: Bildungszentrum Vicelinviertel, Kieler Str. 90 • kostenlos, keine Anmeldung - **Kontakt:** Bulgarische Gemeinschaft Neumünster e.V., Simo Angelov, 0152/23171474, bg.gemeinschaft.nms@gmail.com

MONTAG 23.09. 16.00 - 18.00 Uhr**Perspektive Heimat - Eine Dokumentation über die Folgen von Abschiebungen**

Die Dokumentation des Medienprojektes Wuppertal vermittelt durch offene Berichte und persönliche Geschichten einen tiefen und bewegenden Einblick in das Leben nach der Abschiebung in Serbien. Welche Herausforderungen kommen auf die Betroffenen zu und wie sieht der Neustart in der „alten“ Heimat aus? Welche Unterstützungsmöglichkeiten gibt es dort? Wir freuen uns auf einen spannenden Nachmittag mit euch! Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

Ort: Eduard-Müller-Haus, Linienstr. 3 • kostenlos, keine Anmeldung

Kontakt: Caritasverband für das Erzbistum Hamburg, Mina Mincheva, Alev Ibis, 04321/14606, migrations-nms@caritas-sh.de

DIENSTAG 24.09. 13.00 - 15.00 Uhr**Kreativo - Freundschaftsarmbänder**

Mithilfe von verschiedenen Materialien lassen wir unserer Kreativität freien Lauf. Das Angebot richtet sich an alle ab 6 Jahren.

Ort: Vicelinschule (Bastelraum im Keller), Vicelinstr. 51 • kostenlos, keine Anmeldung - **Kontakt:** Kreativo, Sabrina Schlesener, 0176/85097230, sabrinaschlesener@gmx.de

DIENSTAG 24.09. 16.30 Uhr

Foto: Melanie Jarms

Islamischer Kulturabend

Der Sozialdienst muslimischer Frauen Neumünster e.V. möchte Ihnen die islamische Kultur einen Tag näherbringen. Frauen und Kinder verschiedener Herkunft zeigen in kleinen Aufführungen welche Kleidung, welche Tänze und Essgewohnheiten bei ihnen

üblich sind. Wir möchten gerne mit Ihnen ins Gespräch kommen und mögliche Fragen beantworten.

Ort: Bildungszentrum Vicelinviertel, Kieler Str. 90 • *kostenlos, keine Anmeldung* - **Kontakt:** Sozialdienst muslimischer Frauen e.V., Melanie Jarms, 0152/27157220, m.jarms@smf-verband.de

DIENSTAG 24.09. 19.00 - 20.30 Uhr

Am weitesten sieht, wer am höchsten fliegt. Multilinguale Lesung

Dem Motiv der Möwe Jonathan folgend, wollen wir gemeinsam den gleichnamigen Roman von Richard Bach wiederentdecken. Dabei werden ausgewählte Textstellen in verschiedenen Sprachen vorgelesen, um Sprachbarrieren erfahrbar zu machen. Im Anschluss an die Lesung findet ein Austausch mit den Vorleser*innen - mit kleiner Verpflegung statt. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Ort: Elterngarten, Fürstthof 9 • *kostenlos, um Anmeldung unter eltern-garten@dksb-nms.de wird gebeten* - **Kontakt:** Deutscher Kinderschutzbund Ortsverein Neumünster e.V., 04321/5565710

MITTWOCH 25.09. 14.00 - 16.00 Uhr

Ein Vorstellungsgespräch soll geübt sein

In einem entspannten Umfeld mit Tee, Kaffee und Gebäck bereiten wir Sie auf Ihr nächstes Vorstellungsgespräch vor.

İş görüşmesi pratik ister: Rahat bir ortamda, çay, Kahve ve atıştırmalıklar eşliğinde, sizi gelecek iş görüşmenize hazırlıyoruz.

Vom exersa ‚Interviul de angajare‘: Într-o atmosferă relaxată, cu ceai, cafea și biscuiți, vă pregătim pentru următorul interviu de angajare.

Ort: Christianstr. 54 • *kostenlos, keine Anmeldung* - **Kontakt:** P.A.E.-Team/ AWO Interkulturell, Rebekka Wegner, 0173/2533170, rebekka.wegner@awo-sh.de - Esra Akcabey, 0173/2533256, esra.akcabey@awo-sh.de

MITTWOCH 25.09. 14.30 - 16.30 Uhr

NMS sucht den Superstar - Talente im Showbereich gesucht!

Wir freuen uns, auch im Jahr 2019 die Aktion „NMS sucht den Superstar“ zu starten! In den Kategorien Tanzen, Singen oder anderen Showbereichen suchen wir mit unserer Jury drei Superstars. Alle Teilnehmenden werden eine Urkunde und eine kleine Belohnung bekommen.

Ort: Vicelinschule (Sporthalle), Vicelinstr. 51 • *kostenlos, um Anmeldung unter 0176/21888842 wird gebeten* - **Kontakt:** Dance Vicelines, Katarina J. Grothkopp, 0176/21888842, katarinajenikova@web.de - Sabrina Schlesener, 0176/85097230, sabrinaschlesener@gmx.de

MITTWOCH 25.09. 16.00 - 19.00 Uhr



Foto: Michael Braasch

Boule-Integrationsturnier Die „Volkshaus“-Boulegruppe lädt ein

Alle sind herzlich willkommen, insbesondere auch Neumünsteraner*innen mit einem Migrationshintergrund. Es geht uns um den gemeinsamen Spaß am Spielen; Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Für das leibliche Wohl ist gesorgt und die Gewinner*innen erwartet ein kleiner Preis.

Ort: Rund um das Mehrgenerationenhaus (Volkshaus), Hürsland 2 • kostenlos, keine Anmeldung - Kontakt: Mehrgenerationenhaus Volkshaus, 04321/2653045, mgh@diakonie-altholstein.de

MITTWOCH 25.09. 18.00 - 19.00 Uhr

Offene Probe beim Interkulturellen Orchester

Die Musikschule Neumünster lädt herzlich zu einer offenen Probe ihres Interkulturellen Orchesters ein. Interessierte können gerne ihre Musikinstrumente mitbringen und sich auf einen gemütlichen Ausklang mit Gesprächen über Musik und Kultur freuen.

*Ort: Casper-von Saldern-Haus, Haart 32 • kostenlos, keine Anmeldung
Kontakt: Musikschule Neumünster, Stefan Back, 04321/952221, info@musikschule-neumuenster.de*

MITTWOCH 25.09. 19.00 - 21.00 Uhr

Frauen stark machen – gemeinsam gegen Gewalt an Frauen

In diesem Workshop werden wir von den Erfahrungen unserer Partnerschaftsarbeit mit Frauen in Tansania und der demokratischen Republik Kongo berichten. Im Fokus steht die Handlungsmacht der Frauen bei der Überwindung von traditionellen Rollenbildern sowie der Austausch über eigene Erfahrungen.

*Ort: Zentrum kirchlicher Dienste (Raum Erdgeschoss), Am Alten Kirchhof 5, • kostenlos, um Anmeldung unter 04321/498119 wird gebeten
Kontakt: Ökumenische Arbeitsstelle Altholstein, Silke Leng / Katharina Wittkugel-Firincieli, 04321/498128, silke.leng@altholstein.de*

DONNERSTAG 26.09. 16.00 - 19.00 Uhr

Zusammenarbeit von Eltern mit Kita und Grundschule

Mit Andrea Krull, einer Grundschullehrerin und Streitkultur-Multiplikatorin, und der Einrichtungsleitung der AWO Kita Zwergerland Elisabeth Dannenmann soll in dieser Veranstaltung besprochen werden, was wichtig ist, damit alle Beteiligten die Entwicklung der Kinder unterstützen können.

Es wird Kinderbetreuung angeboten sowie eine Übersetzung für Eltern in Bulgarisch, Arabisch, Türkisch und Rumänisch.

Ort: Bildungszentrum Vicelinviertel • kostenlos, keine Anmeldung

Kontakt: Forum der Vielfalt Neumünster, Elisabeth Dannenmann, 04321 / 418600, elisabeth.dannenmann@awo-sh.de

DONNERSTAG 26.09. 19.30 - 23.00 Uhr

International – zeig dein Potenzial!

Theodor-Litt-Schule meets AJZ

Berry singt über Liebe, Abschied, Erfolg und Ehrgeiz – Themen, die aus ihrem eigenen Leben gegriffen und in ihren selbstgeschriebenen Texten verfasst wurden. Sie beschäftigt sich privat auch mit dem Thema Flucht und möchte daher anlässlich der Interkulturellen Woche in ihrer Heimatstadt Neumünster ein Konzert „mit Flüchtlingen für Flüchtlinge“ geben.

Das Konzert wird eine Vielzahl von verschiedenen Musikstilen abdecken, so multikulturell wie das Publikum an diesem Abend. Jede und jeder ist herzlich willkommen! Einlass ab 18:30 Uhr.

Ort: Aktion Jugendzentrum Neumünster e. V., Friedrichstraße 24 •

Eintritt: 5,- € • Kartenverkauf ab 12. August in der Theodor-Litt-Schule (Parkstraße 12-18) oder unter 0176 / 56510924

Kontakt: Cennet Aktaş, 0176/56510924, cennet.aktas@tls-nms.de

FREITAG 27.09. 10.00 - 11.30 Uhr

Tag des Flüchtlings - Gespräche über Zukunft

Zusammen mit ca. 20 Geflüchteten wollen wir in die Zukunft blicken und über Träume und Wünsche sprechen. Dabei soll auch über die Erlebnisse und Erfahrungen der Flucht gesprochen werden. Sie sind herzlichst eingeladen!

Ort: VHS Neumünster • kostenlos, um Anmeldung unter 0176/21888842 wird gebeten - Kontakt: Katarina Jenikova-Grothkopp, 0176/21888842, katarinajenikova@web.de

FREITAG 27.09.**18.00 - 20.00 Uhr****Leseabend mit Hatice Akyün**

Hatice Akyün liest am aus ihren aktuellen Werken. Seit 2003 ist Hatice Akyün als Journalistin, Schriftstellerin, Drehbuchautorin, Rednerin und Moderatorin tätig. Im Jahr 2005 veröffentlichte sie den 2013 verfilmten biografischen Roman „Einmal Hans mit scharfer Soße“. 2008 folgte die Fortsetzung „Ali zum Dessert“. Ihr drittes Buch „Ich küsst dich, Kismet“ über ihre Auswanderung in die Türkei erschien 2013. In ihren Büchern beschäftigt sich Frau Akyün mit Unterschieden und Gemeinsamkeiten verschiedener Kulturen. Mit Humor spricht Sie über ernste Themen wie Heimat, Identität, Demokratie und Toleranz. Verpassen Sie nicht die Möglichkeit, Frau Akyün persönlich kennenzulernen und sich von ihren Büchern begeistern zu lassen!

Ort: Bildungszentrum Vicelinviertel, Kieler Str. 90 • **kostenlos, um Anmeldung wird gebeten, Kontakt:** Türkische Gemeinde Neumünster e.V., Tufan Kiroğlu, 04321/400634, info@tg-nms.de

SAMSTAG 28.09.**19.00 Uhr**

Foto: Türkische Gemeinde SH

**Deutsch-Türkisches Theater
Drei Kurzstücke zum Thema Frau**

Die Theatergruppe der TGS-H wurde im Februar 2019 gegründet. Sie besteht aus zwanzig Menschen im Alter von 10 bis 73. Unser Ziel ist es, politische, gesellschaftliche und kulturspezifische Themen aufzugreifen und in türkischer, deutscher oder in beiden Sprachen zu bearbeiten.

Die drei Kurzstücke *Femina Feminae Lupus* (Kadın Kadının Kurdu), *Streik der Prinzessinnen* (Korsan Prensesler) und *Das Gericht* (Mahkeme) befassen sich ca. eineinhalb Stunden mal lustig, mal traurig mit den Themen "Frau", "Rolle der Frau" sowie "Gewalt" und

„Frühverheiratung“. Alle Stücke werden auf Türkisch mit deutschen Untertiteln (auf der Leinwand über die Beamerprojektion) aufgeführt.

Ort: statt-Theater Neumünster, Haart 224 • **kostenlos, keine Anmeldung**

Kontakt: Türkische Gemeinde Schleswig-Holstein e.V., Reyhan Kuyumcu, 0431/76114, reyhan@noemanetz.de, info@tgsh.de

SONNTAG 29.09. 11.00 - 13.00 Uhr



Neumünster ist bunt! – Malwettbewerb für Kinder

Alle Kinder, die die vierte bis siebte Klasse besuchen, sind herzlich eingeladen, an diesem Malwettbewerb teilzunehmen. „Neumünster ist bunt!“ – lautet das Thema dieses Jahres. Seid einfach kreativ und zeigt uns, wie bunt, divers und offen Neumünster ist! Bei der Veranstaltung am 29.09 werden alle Kinder die Möglichkeit haben, über ihr eigenes Bild zu erzählen. Eine Jury wird über die ersten drei Plätze entscheiden. Natürlich werden alle kleinen Künstler*innen ein kleines Geschenk erhalten.

Die Frist für die Abgabe der Bilder bei der Türkischen Gemeinde (Christianstr. 66) ist der 28.09.2019.

Ort: Bildungszentrum Vicelinviertel, Kieler Str. 90 • **kostenlos, keine Anmeldung, Kontakt:** Türkische Gemeinde Neumünster e.V., Nilgün Kiroğlu, 04321/400634, info@tg-nms.de

DONNERSTAG 03.10.

Tag der offenen Moschee:

Religiosität – individuell, natürlich, normal

Viele islamische Religionsgemeinschaften veranstalten bundesweit jedes Jahr am 3. Oktober den „Tag der offenen Moschee“. Die zahlreichen Begegnungen, Dialoge und das Teilen gemeinsamer Momente spenden allen Teilnehmenden Hoffnung, Kraft und Zuversicht für das Miteinander in der Gesellschaft. Wir würden uns freuen, Sie am 3. Oktober begrüßen zu dürfen.

Ort: Fatih Moschee, 13:00-16:00 Uhr, Friedrichstr 26, 04321/15109, fatihmoscheenms@gmail.com - Ort: Merkezefendi Moschee, 10:00-14:00, Christianstr. 22, Fatih Oğuz, 0157/81741060, kostenlos, keine Anmeldung.



Gefördert vom



Bundesministerium
für Familie, Senioren, Frauen
und Jugend

im Rahmen des Bundesprogramms

Demokratie **leben!**

Kontakt und Informationen

Koordinierungsstelle Integration
Großflecken 72 • 24534 Neumünster

Eilean Layden

Telefon: 04321 / 942 - 2649

E-Mail: eilean.layden@neumuenster.de